



DISPATCH NOTE

Supplier 1 of 1

2023-04-28-033-001



Route Number:	SL671EB (SL671XD)	Carrier:	Arrese_New
Planned Loading Date:	27/04/2023	Actual Loading Date:	28/04/2023
Plant:	FORD - SAARLOUIS ASSEMBLY	Plate Number:	SBE8465F
Driver Name:			

Receiving Station:	CJ8NA - MAGNA P.T.A.	Planned Delivery Date:	02/05/2023
Volume (m³):	84.27	Gross Weight (kg):	211208

COLLECTION ADDRESS		DELIVERY ADDRESS	
GSDB Code:	0097A	GSDB Code:	CJ8NA
HENRY-FORD-STRASSE		VIA DEI CICLAMINI 4	
SAARLOUIS		MODUGNO (BARI)	
66740		70026	
Germany		Italy	

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/Unfolded	Loaded Quantity
3C_FS.3L	F0410943-HOSXVY	CJ8NA-FE15033	F	88

EPC/Dock Employee

Name:	Dominik Distler
Date:	28/04/2023
Signature:	

Driver

Name:	Andrei Shabanau
Date:	28. APR 2023
Signature:	

Receiver

Name:	MAGNA PT/S.P.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)
Date:	C.F. e P.IVA 04886850728
Signature:	

I numeri dall'1 al 12 ed i numeri 16, 17, e 18 devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. 1-12 y compris et 16, 17, 18 sont à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

2

Esemplare per il Destinatario
Exemplaire du Destinataire
Copy for Consignee

1

Mittente (nome, domicilio, paese)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)
FORD WERKE GmbH
Saarlouis
VERSAND
Halle "C"
DE

2

Destinatario (nome, domicilio, paese)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)
Ford Saarlouis Magna P.T.A.
Via Dei Cielamini 4
Modugno (Bari) 70026 Italy
CMR

3

Luogo di presa in consegna delle merci
Lieu de la prise en charge de la marchandise
Place of taking over the goods
Modugno Italy

4

Luogo di destinazione delle merci
Lieu pour la livraison de la marchandise
Place of delivery of the goods
SLS DE 28.04.23

5

Documenti allegati
Documents annexes
Documents attached
2023 04 28 033 001

6

Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Marks and number
88 x Empl. es
Plombe: 0011084

7

Numero dei colli
Nombre des colis
Number of packages

8

Tipo di imballaggio
Mode d'emballage
Method of packing

9

Descrizione delle merci
Nature de la marchandise
Nature of the goods

10

Numero statistico
N° statistique
N° statistic

11

Peso Lordo Kg.
Poids brut Kg.
Gross Weight Kg.
21032 kg

12

Volume m3
Cubage m3
Volume in m3

13

Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions

14

Tipo di pagamento
Présentations d'affranchement
Instructions as to payment carriage
Porto franco
Porto non franco

15

Rimborso / Remboursement / Cash on delivery

16

Trasportatore (nome, domicilio, paese)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)
ARCESE TRASPORTI S.p.A.
38062 ARCO (Trento) Italia - Via Aldo Moro, 95
N. Iscr. Albo TN 2050770/F
Arcese Polska Sp. z o.o.
42-500 Bedzin, ul. Koszelew 7
licenzia U014254
Nr. Rej. Auta RA 93509
Nr. Rej. Naczezy

17

Trasportatore successivo (nome, domicilio, paese)
Transporteurs successives (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)
Arcese Polska Sp. z o.o.
42-500 Bedzin, ul. Koszelew 7
licenzia U014254
Nr. Rej. Auta RA 93509
Nr. Rej. Naczezy

18

Riserve ed osservazioni del corriere
Réserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

19

Convenzioni particolari
Conventions particulières
Special agreement

20

Pagare per:
To be paid by:
Prezzo del trasporto:
Carriage charges:
Descuentos:
Deductions:
Contante:
Supplementi:
Supplem. charges:
Spese accessorie:
Other charges:
TOTAL

21

Stabilito in:
Estabé à
Established in
SLS DE
li
le
on
28.04.23

22

Motrice I°
Conduite
Driving
Targa
Plaque
Plate
Motrice II°
Conduite
Driving
FORD-WERKE GmbH
Saarlouis
VERSAND
Halle "C"
Firma e Timbro del Mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

23

arcese
Arcese Trasporti S.p.A.
38062 ARCO (Trento)
Firma e Timbro del Trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24

Ricevuta della Merce /
Marchandises reçues
Goods received
MAGNA
MAGNA ET S.p.A.
Via dei Cielamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728
Luogo
Lieu
Place
Firma e Timbro del Destinatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Per le merci pericolose indicare al n. 11 oltre che l'eventuale denominazione corrente la classe, la cifra e, se del caso la lettera. En cas marchandises dangereuses indiquer au numéro 11 outre la certification éventuelle la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre.